V čísle:

NA JAHODNEJ PRI KOŠICIACH SI ZMERALO SILY VYŠE TRISTO SÚŤAŽIACICH ŽELEZIAROV
STR. 1, 2

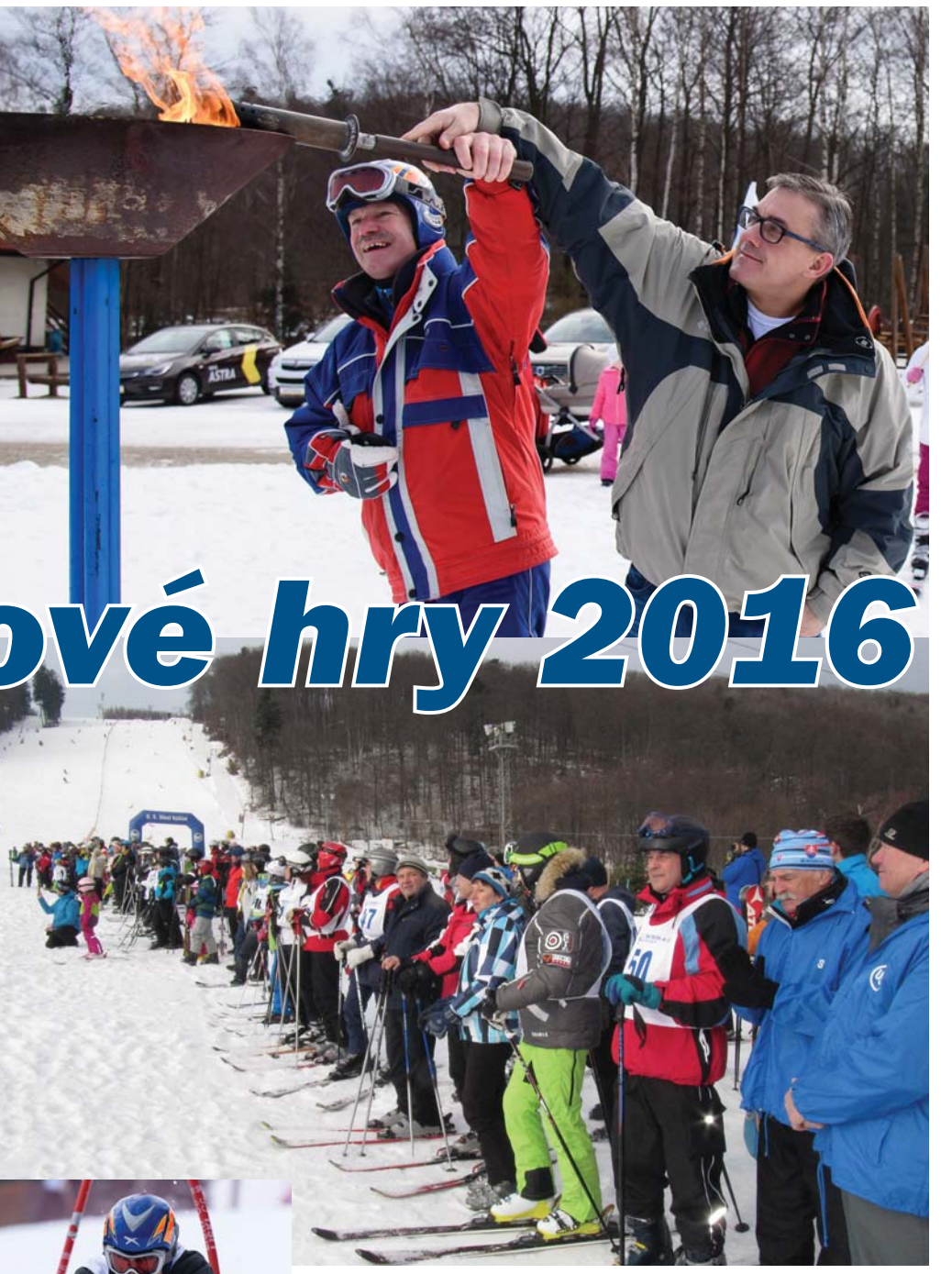
O TITUL MAJSTRA U. S. STEEL KOŠICE V ĽADOVOM HOKEJI BOJOVALO TAKMER MESIAC DVANÁSŤ TÍMOV
STR. 3, 4



OCEĽ VÝCHODU

Noviny U. S. Steel Košice, s.r.o. • ročník 56 • mimoriadne vydanie č. 1 • streda 10. február 2016





Zimné športové hry 2016

Aj napriek tomu, že tohtoročné snehové podmienky v okolí Košíc sú nevyhovujúce, tretia časť XX. ročníka Zimných športových hier zamestnancov U. S. Steel Košice na Jahodnej sa predsa len uskutočnila.

Podujatie už tradične odštartovali deti našich zamestnancov, ktoré od 7.45 hod. súťažili medzi slalomovými bránkami v obrovskom slalome. Slávnostné otvorenie športových hier o deviatej hodine ohlásil príchod skupiny mladých lyžiarov s vlajkami a farebnými dymovnicami. Dve skupiny športovcov z divíznych závodov potom vztýčili vlajky (firemnú a športových hier) na stožiare a za zvukov sprievodnej hudby zapálili oheň - symbol športových hier. Z miesta štartu pretekov ho pred nastúpených pretekárov priniesol bývalý aktívny lyžiar, dlhoročný zamestnanec našej spoločnosti a neskorší víťaz vo svojej vekovej kategórii **Ján Rohár**. Oheň na stojane zapálil spolu s prezidentom USSK **Scottom Buckisom**. Nasledoval sľub pretekárov, ktorý predniesla každoročná účastníčka zimných i letných športových hier **Jana Petríková.**

(pokračovanie na 2. str.)



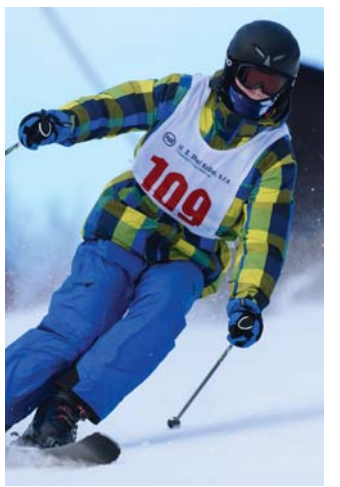
Zľava Juraj Varga, Elena Petrášková a Adriana Mihálová dekorujú tri najlepšie lyžiarky vo svojej kategórii. V strede víťazná Eva Širillová, vpravo druhá v cieli Soňa Sedláčková.

Fotografie na intranete

Fotogalériu z aktuálneho čísla Ocele východu nájdete na intranete, ak si kliknete na titulok Fotografie na intranete.

Výsledky obrovského slalomu

Ženy do 40 rokov: 1. Lucia Petrovičová (Financovanie) 66,21 sek., 2. Katarína Vojaček (BSC) 88,04 sek.



Víťaz Memoriálu Jána Tichého Jakub Kalmár.

Ženy do 50 rokov: 1. Eva Širillová (Predaj) 70,87 sek., 2. Soňa Sedláčková (Financovanie) 73,63 sek., 3. Iveta Kalmárová (Výroba) 79,01 sek., 4. Edita Šlauková (Doprava) 82,82 sek., 5. Adriana Mihálová (Ľudské zdroje) 86,53 sek., 6. Milada Kancírová (RMS) 87,67 sek., 7. Malvína Vargová (Financovanie) 101,58 sek., 8. Brigita Kurucová (BSC) 106,38 sek., 9. Iveta Janovičová (Nákup) 121,17 sek.

Ženy nad 50 rokov: 1. Gabriela Sinčáková (Financovanie) 78,16 sek., 2. Ľudmila Karchutňáková (Labortest) 82,93 sek., 3. Eva Syč-Kriváňová (Predaj) 89,13 sek., 4. Mária Krúpová (BSC) 89,64 sek., 5. Magdaléna Polivková (Financovanie) 90,34 sek.



U mužov do 62 rokov zvíťazil Ján Rohár.

Muži do 40 rokov (14 štartujúcich): 1. Marko Krupeľák (Oceliareň) 62,85 sek., 2. Tomáš Kuriatnik (BSC) 63,72 sek., 3. Pavol Drab (Doprava) 67,43 sek., 4. Peter Pentrák (Vysoké pece) 69,67 sek., 5. Ľubomír Jasaň (Oceliareň) 72,73 sek.

Muži do 50 rokov (44 štartujúcich): 1. Dušan Gajdoš (ZU a OV) 69,12 sek., 2. Peter Šarudi (EE a IB) 70,10 sek., 3. Peter Medvec (Energetika) 70,90 sek., 4. Jaroslav Janoščik (Predaj) 70,96 sek., 5. Pavol Textoris (ZU a OV) 71,01 sek.

Muži do 62 rokov (24 štartujúcich): 1. Ján Rohár (Predaj) 63,59 sek., 2. Vladimír Buc (BSC) 69,10 sek., 3. Vladimír Korbíni (Rar) 69,82 sek., 4. Ján Syč-Kriváň 70,15 sek., 5. Cyprián Volner (obaja Mechanika) 70,45 sek.

Muži nad 62 rokov (15 štartujúcich): 1. František Regensbogen 75,04 sek., 2. Milan Průša (obaja dôchodcovia) 80,36 sek., 3. Světoslav Maňko (Spoľahlivosť zariadení) 85,80 sek., 4. Ján Caban 87,80 sek., 5. Andrej Sabol 88,50 sek.



Druhý medzi snoubordistami Marcel Fabián.





Skupina medailistiek tesne po dekorovaní medailami a víťaznými pohármi.

(dokončenie z 1. str.)

Sobotňajšie športové podujatie na Jahodnej, na ktorom sa tiež zúčastnili viceprezidenti, generálni manažéri i odboroví predáci na čele s predsedom Rady odborov OZ KOVO U. S. Steel Košice **Mikulášom Hintošom**, slávnostne otvoril **Scott Buckiso**. K početnej rodine športovcov – lyžiarov a ich rodinných príslušníkov sa prihovoril slovami: **„Veľmi si cením vašu snahu a odhodlanie, že sa týchto pretekov zúčastňujete. Počasie nám praje a keď vidím vás všetkých, ako ste dobre naladení, určite sa budete snažiť odviesť na svahu čo najlepšie výkony. Teší ma, že v troch častiach našich zimných športových hier, v hokejovom turnaji, v behu na lyžiach a teraz v pretekoch na Jahodnej, sa spolu zúčastňuje vyše osemsto našich zamestnancov. Vďaka všetkým organizátorom, ktorí dokázali pripraviť tieto skvelé podujatia na vysokej profesionálnej úrovni. Nech sa vám darí.“**

Po otváracom ceremoniáli sa začali preteky v snouborde a o 10. hodine na vedľajšom miernejšom svahu Jahodnej Detský zimný karneval.



Roland Kováč obsadil v silnej konkurencii snoubordistov 7. miesto.



Zľava bronzový Vladimír Korbíni, zlatý Ján Rohár a strieborný Vladimír Buc v kategórii mužov do 62 rokov.



Traja najlepší pretekári v snouborde. Zľava tretí Ján Konkoly, víťazný Viktor Štroncer a druhý v poradí Marcel Fabián.

SNOUBORD

Na štarte sa zišlo 24 pretekárov, ktorí súťažili len v troch vekových kategóriách, nakoľko sa do súťaže neprihlásila ani jedna žena. Titul u mužov si vybojoval **Viktor Štroncer**, ktorý obhájil svoje vlaňajšie prvenstvo.

Výsledky – juniorky: 1. Laura Jesenská 110,05 sek., 2. Dana Trubirohová 112,79 sek., 3. Timea Požgayová 125,48 sek., 4. Zara Veľká 143,66 sek.

Juniori (9 štartujúcich): 1. Jakub Biben 95,13 sek., 2. Mojmír Hegedüš 95,63 sek., 3. Dávid Tóth 96,94 sek., 4 Richard Bugis 105,09 sek., 5. Aleš Manica 106,06 sek., 6. Marek Gaduš 114,11 sek.

Muži (11 štartujúcich): 1. Viktor Štroncer (EE a IB) 82,93 sek., 2. Marcel Fabián (TVa) 87,36 sek., 3. Ján Konkoly (Vysoké pece) 90,38 sek., 4. Igor Bukata (EE a IB) 90,51 sek., 5. Štefan Nižník (Údržba) 91,22 sek., 6. Jozef Medvec (Oceliareň) 101,20 sek.



Medzi mužmi do 50 rokov obsadil Jaroslav Nalevanko z oceliarne 8. miesto.

Hlasy v cieli



Marko KRUPEĽÁK

Lyžovaniu sa venujem od dvoch rokov, v minulosti som pretekal súťažne. V žiackej kategórii som bol v slalome vicemajstrom Slovenska. Dnes bola trať vzhľadom na pretrvávajúce podmienky pripravená veľmi dobre, škoda len, že svah na Jahodnej je taký krátky. Preteky som si užil, mal som zdatných súperov.



Eva ŠIRILLOVÁ

Dnes sme sem prišli kvôli deťom, ktoré vedieme k športu. To, že sa mi podarilo zvíťaziť, ma prekvapilo, nečakala som také dobré umiestnenie. Prežívame dvojnásobnú radosť, pretože prvé miesto vo svojej kategórii získal aj syn. Trať sa mi páčila, prvé kolo bolo výborné, v druhom sa už na svahu začali objavovať vyšúchané miesta. Organizácia podujatia bola na vysokej úrovni.



Mikuláš Hintoš odovzdáva medailu a pohár mladšej žiačke Kiare Elizabeth Štroncer za 2. miesto v Memoriáli Jána Tichého. Vľavo prezident spoločnosti USSK Scott Buckiso.

Memoriál Jána Tichého

Spolu 52 detí našich zamestnancov od 6 do 18 rokov súťažilo v obrovskom slalome o Memoriál Jána Tichého. Víťazom sa stal a cennú trofej si vybojoval junior **Jakub Kalmár**, ktorý dosiahol najrýchlejší čas 33,39 sek. Cenu víťazovi odovzdali dcéra Jána Tichého Viera Kratochvílová a syn Peter Tichý. V jednotlivých kategóriách sa na medailových priečkach umiestnili:

Prípravka chlapci: 1. Ladislav Širilla 37,43 sek., 2. Marcel Németh 48,43 sek., 3. Matej Medvec 51,43 sek., **prípravka dievčatá:** 1. Alžbeta Onušková 45,57 sek., 2. Júlia Medvecová 47,17 sek., 3. Lilly Laura Lipnická 53,12 sek.

Mladší žiaci: 1. Ľubomír Vargovčík 42,37 sek., 2. Matúš Bocko 42,38 sek., 3. Boris Rabinčák 44,24 sek., **mladšie žiačky:** 1. Romana Čumríková 40,42 sek., 2. Kiara Elizabeth Štroncer 41,41 sek., 3. Alexandra Ličková 43,08 sek.

Starší žiaci: 1. Tomáš Kvaska 38,48 sek., 2. Daniel Kuruc 39,99 sek., 3. Ján Kapráľ 40,58 sek., **staršie žiačky:** 1. Adriana Belušárová 39,92 sek., 2. Patrícia Bocková 42,65 sek., 3. Alexa Dzubáková 42,72 sek.

Juniori: 1. Jakub Kalmár 33,39 sek. 2. Adrián Rabinčák 35,08 sek., 3. Levente Bačo 37,52 sek., **juniorky:** 1. Veronika Gajdošová 39,50 sek., 2. Dominika Madzsóová 40,13 sek., 3. Kristína Vargovčíková 40,32 sek.

Preteky ozdobil detský karneval



Na boboch sa na trať vydala aj Šimonka Turinská. S prípravou jej pomohol otec Pavel, ktorý pracuje v dcérskej spoločnosti OBAL-SERVIS.

Zimné športové hry na Jahodnej neponúkli zábavu a športové zápolenia iba pre dospelých, ale aj pre tých najmenších. Organizátori v spolupráci s umeleckou agentúrou Elán pripravili v dolnej časti svahu trať, ktorú deti zdolávali na lyžiach, snouborde, sánkach a boboch. Medzi nimi bola aj trojročná **Šimonka Turinská. „Na boboch sa mi išlo dobre, aj keď to bolo trochu ťažké. Rada by som si to vyskúšala aj o rok,“** vyhlásila. **„Ak bude taká možnosť, určite prídeme,“** doplnil ju otec **Pavel,** ktorý u nás pracuje v dcérskej spoločnosti OBAL-SERVIS a s rodinou je zaradený do projektu Sme s vami v pravý čas. Zo svahu sa spustil aj **Damián Tokár** a počínal si veľmi dobre. **„Súťažil som v boboch. Aha, tu mám medailu,“** hrdo zdvihol do výšky strieborný kov, ktorý získal za druhé miesto. A to nebolo všetko. V detskom karnevale, ktorý nasledoval po športových disciplínach, porotu zaujal svojou maskou čarodejníka a dostal sladkú odmenu. Veru, bolo sa na čo pozerať, medzi maskami sme mohli nájsť černokňažníka, väzňa, strigy, policajta, pirátov, klauna, Supermana, princeznú Elsu, perličkový kúpeľ a mnoho ďalších. **-rd-**



Kostýmy detí hrali všetkými farbami. V bielej vynikala maska perličkového kúpeľa.

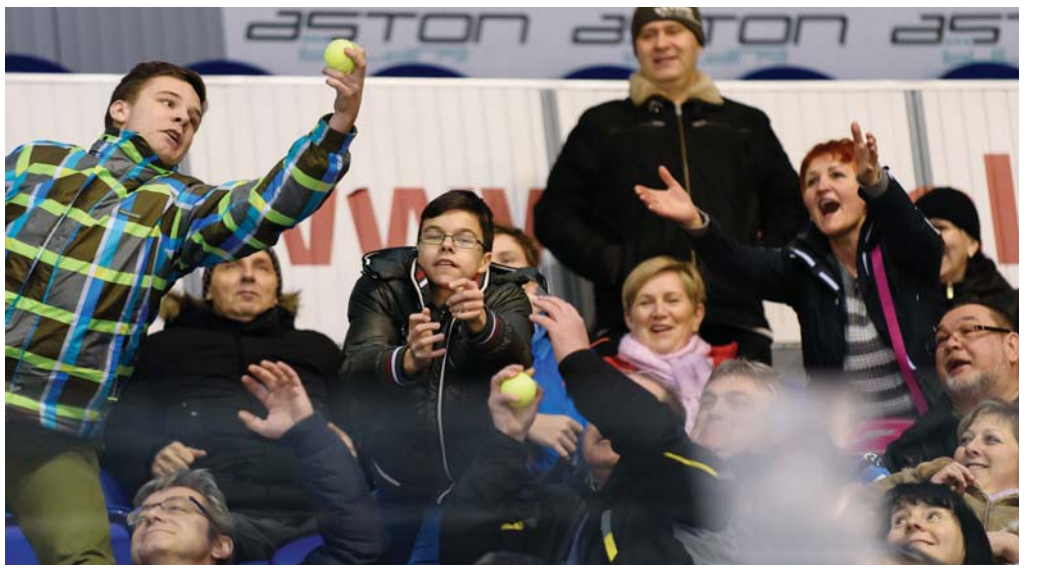


Takouto dynamickou jazdou si Marko Krupeľák zabezpečil prvenstvo v kategórii do 40 rokov.

KLIKNI NA www.usske.sk



Hokejisti z Oceliarne takto prejavili svoju radosť zo zisku cenných trofejí pred svojimi fanúšikmi.



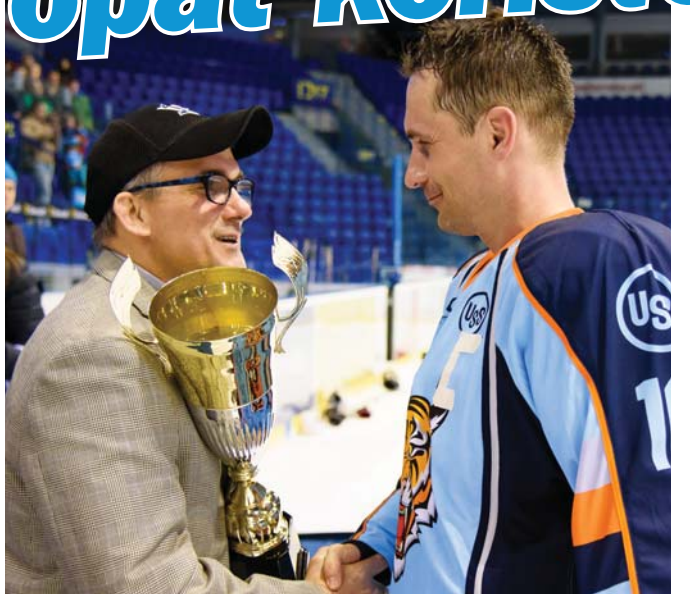
Pred finálovým zápasom sa konal zaujímavý program pre divákov. Fanúšikovia sa snažili chytiť niektorú z desiatich loptičiek vhodených do hľadiska. Ich majitelia získali pekné ceny.



Do streleckej pozície sa dostal hráč Vedenia P. Nižník, gól však z toho nebol. Zo stretnutia o 3. miesto Expedícia – Vedenie 2:5.

TITUL MAJSTRA opäť koristou oceliarov

Po dvoch rokoch sa hokejisti z Oceliarne opäť dočkali majstrovského titulu. V dlhodobom turnaji o majstra U. S. Steel Košice pre rok 2016 si počínali veľmi dobre. Vyhrali A skupinu, vo štvrťfinále si hravo 10:0 poradili s Údržbou a v semifinále tak isto vysoko 6:1 porazili Expedíciu. Vo finále sa stretli s vlaňajším majstrovským kombinovaným tímom zo Studenej valcovne, Zušľachťovní a obalovej vetvy. Tento súboj sa síce skončil bez gólov 0:0, ale na samostatné nájazdy oceliari zvíťazili 1:0. Získali už svoj piaty majstrovský titul, keď predtým na ľade dominovali štyri razy po sebe v rokoch 2010, 2011, 2012 a 2013. Na 3. mieste skončili hokejisti z Vedenia, ktorí v zápase o bronz zdolali Expedíciu 5:2.



Prezident U. S. Steel Košice Scott Buckiso odovzdáva pohár za druhé miesto v turnaji kapitánovi tímu SVa, Zu + OV Mariánovi Žákovi.



Scott Buckiso tentoraz v roli oceneného. Od viceprezidenta Martina Pitoráka preberá trofej pre tím Vedenia za tretie miesto.

FINÁLE

Oceliareň – SVa, Zu + OV 1:0
(0:0, 0:0, 0:0)
po samostatných nájazdoch

Obidve mužstvá hrali veľmi opatrne s dôrazom na spoľahlivú defenzívu. Do prvej šance sa v 5. minúte dostal hosťujúci Lyócsa, mieril však tesne vedľa. Na druhej strane o minútu neskôr tečoval po strele Dzurillu puk Kimák, brankár Kanuščák však túto jeho šancu zneškodnil. Potom sa snažil prekvapiť brankára hostí domáci útočník Petro, ale odkrytú časť bránky netrafil. Podobný priebeh mali aj ďalšie dve tretiny, diváci sa však gólu v riadnom hracom čase nedočkali. Hoci v poslednej minúte zápasu sa do čistej šance dostal hosťujúci Žák, svoj únik však úspešne zakončiť gólom nedokázal. O majstrovi sa muselo rozhodnúť až v samostatných nájazdoch. Začínal domáci J. Tóth, ktorý nedal a podobne sa nepodarilo streliť gól ani ďalším hráčom. Hosťujúcemu Bučkovi, domácemu Guzimu ani Žákovi z tímu SVa, Zu + OV. Až prišla posledná tretia séria. K puku sa postavil **Oravec** z Oceliarne a perfektným zakončením otvoril skóre. Keďže posledný hráč hostí Rusič ho nedokázal napodobniť, z víťazstva sa tešili hokejisti z Oceliarne.

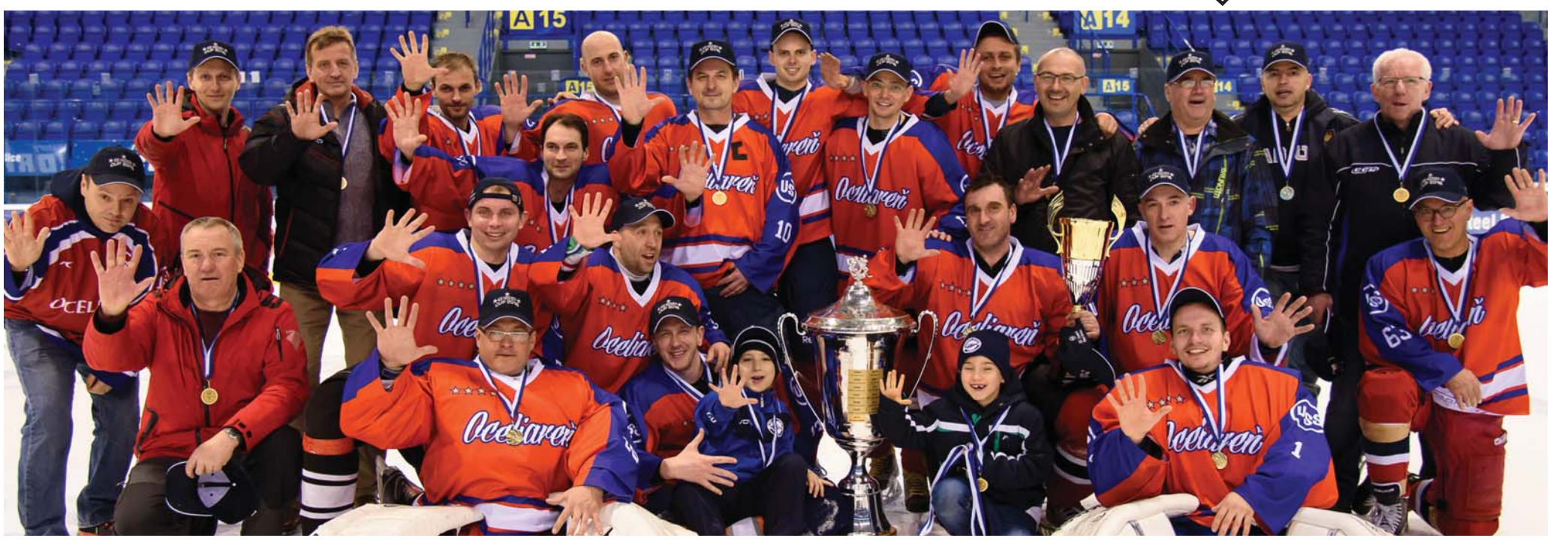


Oceliarov prišli povzbudiť aj kolegovia zo závodu.



Ani jeden z hráčov sa v riadnom hracom čase vo finálovom zápase strelecky nepresadil.

KLIKNI NA www.usske.sk



Staronoví majstri U. S. Steel Košice v ľadovom hokeji z Oceliarne ukazujú päť prstov. Od roku 2010 získali už svoj piaty majstrovský titul. V hornom rade zľava stoja riaditeľ DZ Oceliarne Marek Lukačín, Peter Veselovský, Marek Roháľ, Jozef Duda, za ním Miroslav Novota, kapitán tímu Ivan Kováč, Marián Varga, Miroslav Tvrdoň, Norbert Véber, Ján Kordovan, vedúci mužstva Vladimír Trefný, odborový predák oceliarov Juraj Varga a asistent trénera Jozef Franc. Zľava v podrepe GM pre prvovýrobu Joseph H. Morey, tréner Marián Veréb, Marek Oravec, pred ním brankár Radoslav Krakovský, Marcel Kimák, Ján Dzurilla, Kimák junior, Jozef Tóth, pred ním jeho syn Patrik, Jaroslav Guzi, brankár Martin Ščambora a Stanislav Petro.



Oživením programu bolo fotografovanie divákov s maskotom HC Košice Vrankou.



Jednou zo súťaží pre divákov, ktorí sa zúčastnili záverečných zápasov firemného hokejového šampionátu, bola aj súťaž detí našich zamestnancov v streľbe zo stredu kĺziska do prázdnej bránky. Súťaž moderoval Miroslav Sajko z úseku Ľudských zdrojov.

Prvýkrát aj zábavný program pre divákov

Premiérovo v histórii finálových bojov nášho hokejového turnaja pripravili organizátori pre divákov zaujímavý program. Po skončení zápasu o tretie miesto medzi Vedením a Expedíciou najprv vystúpila speváčka Lilly, ktorú počas hudobného čísla sprevádzali na ľadovej ploche chlapci a dievčatá z krasokorčuliarskeho oddielu Kraso Centrum Košice. Na svoje si potom prišli aj najmenší diváci. Usporiadatelia vybrali päť chlapcov, ktorí súťažili v triafaní puku z polovice ihriska do prázdnej bránky. Zaujímavé ceny si mohli odniesť aj dospelí diváci. Stačilo chytiť jednu z desiatich tenisových loptičiek, ktoré na tribúny hodili usporiadatelia. A pred úvodným vhadzovaním finálového zápasu ešte raz vystúpili mladí krasokorčuliari z Kraso Centra Košice. Finálové podujatie s programom pritiahlo na tribúny vyše päťsto divákov.

-rd-

O 3. MIESTO

Expedícia – Vedenie 2:5
(0:1, 1:3, 1:1)

Obidve mužstvá sa už raz v tohtoročných majstrovstvách stretli. Bolo to v A skupine a vtedy vyhralo Vedenie 5:2. Lenže každý zápas je iný a nikto z tímu Vedenia si nepripúšťal, že by mohli toho súpera zdolať po druhý raz. Stalo sa. Hostia ustáli v prvej tretine úvodný tlak domácich a v závere udreli. Päť minút pred prvou sirénou si **Živčák** dva razy vymenil puk s Nižníkom a strelou k žrdi otvoril skóre 0:1. Hneď na začiatku druhého dejstva už bolo 0:2, keď odrazený puk pohotovo usmernil za brankárov chrbát **Kozel**. O štyri minúty neskôr za domácich znížil **Kovaľ**, ale v ďalších dvoch minútach po sebe upravili hráči z Vedenia gólmi **Kováča** a **P. Nižníka** na 1:4. Keď v poslednej tretine zvýšil hosťujúci **Nagy** na rozdiel štyroch gólov pre svoj tím, o víťazovi tohto súboja nebolo pochýb. Hokejisti z Expedície sa v závere snažili skorigovať konečný výsledok, ale gólom **Fábryho** len znížili na konečných 2:5.



Dva predchádzajúce ročníky kraľovali na hokejovom tróne v USSK hokejisti spoločného tímu zo Studenej valcovne, Zušľachťovní a obalovej vetvy. V tomto roku skončili na druhej priečke. V hornom rade zľava stoja brankár Milan Sciranka, asistent trénera František Bačo, tréner František Vatral, Róbert Beréš, Tomáš Bučko, Peter Eškut, Roman Gedeon, Marián Žák, Peter Vereb, Henrich Ogurčák, Peter Kubík, Peter Kaszonyi, Erik Fečko, manažér mužstva Jozef Franc a Ján Socha. Zľava v podrepe Gejza Lyócsa, Juraj Rusič, brankár Róbert Kanuščák, Roman Hoľan, Juraj Hudák, Radoslav Farkaš, Jozef Sciranko a pred nimi Milan Hrabčák.



Finále pozorne sledoval aj ligový hráč HC Košice Peter Bartoš.

Pripravili:
Milan KATUNSKÝ,
Richard DREISIG,
Arpád KÖTELES

KANONIERI

V dvanástich mužstvách sa počas hokejového šampionátu vystriedalo 246 hráčov. Z nich sa do streleckej listiny zapísalo 89 hokejistov, ktorí spolu v tridsiatich siedmich stretnutiach (jeden zápas skončil kontumačne), nastrieľali 248 gólov. Najlepším strelcom turnaja sa stal hráč Expedície **Milan Novák**, ktorý zaťažil konto brankárov **13-timi gólmi**. Najviac bodov v kanadskom bodovaní získal **Milan Hrabčák** z mužstva SVa, Zu + OV, ktorý mal na svojom konte 17 bodov za **11 gólov** a 6 asistencií. Za ním sa s **deviatimi gólmi** umiestnil **Michal Tomčo** z BSC. Ďalšie poradie: **8 gólov – Miroslav Hriňák** (Doprava), **6 gólov – Jozef Tóth, Ján Dzurilla, Marek Oravec** (všetci Oceliareň), **Juraj Rusič, Peter Kubík, Marián Žák** (všetci SVa, Zu + OV), **Jaroslav Beluško a Peter Nižník** (obaja Vedenie), **5 gólov – Rastislav Židišin** (Doprava), **Martin Ruščin** (Rar), **Miroslav Nagy** (Vedenie), **Marek Rohaľ (Oceliareň) a Ján Sekerák** (Vysoké pece), **4 góly – Miroslav Tvrdoň a Marián Varga** (obaja Oceliareň), **Martin Kováč** (Vedenie), **Marcel Lukáč** a **Slavomír Slebodník** (obaja Doprava). Ďalších 16 hokejistov strelilo po **3 góly**, 15 hráči zaznamenali po **2 góly** a 36 hráčov malo na svojom konte po **jednom góle.**

Povedali po finále

Marek ORAVEC (Oceliareň)
strelec víťazného gólu

Finále bolo veľmi pekné, myslím si, že sa stretli momentálne dva najlepšie tímy. V samostatnom nájazde som zvolil moju obľúbenú kľučku, respektíve strelu, ktorú robím často. Som veľmi rád, že to vyšlo. Za tím Oceliarne hrám druhý rok, po vlaňajšom treťom mieste je to pre mňa prvý titul. Chlapcov dnes musím pochváliť za perfektný kolektívny výkon.

Milan HRABČÁK (SVa, Zu + OV)
najužitočnejší hráč turnaja

Zápas bol vyrovnaný do poslednej chvíle, žiaľ ťahali sme za kratší koniec. Najväčšiu šancu sme zahodili v samom závere a to bolo z môjho pohľadu rozhodujúce. Jednoducho sme urazili šťastenu. Gólové príležitosti sme mali aj my, aj súper. Oba tímy dnes hrali dobre, no nakoniec vyhral šťastnejší.



Zisk bronzových medailí hokejistov Vedenia bol v tomto ročníku hokejového šampionátu veľkým prekvapením, najmä keď jeden zápas v skupine prehrali kontumačne. Hore zľava Lukáš Kozel, Marcel Palai, Martin Kováč, tréner Juraj Bolf, Július Lang, Miroslav Nagy, Jaroslav Beluško a Miroslav Maďar. Dole zľava Peter Živčák, Lucia Petrovičová, Peter Nižník brankár Jozef Kubáni, Roman Gburík, Stanislav Tischler a Scott Douglas Buckiso.

KLIKNI NA www.usske.sk

NAJLEPŠÍ NA ŠAMPIONÁTE



Najlepším brankárom turnaja sa stal **Jozef Kubáni** z Vedenia.



Za najlepšieho obrancu vyhlásili **Jána Dzurillu** z Oceliarne.



Najlepším útočníkom bol **Jozef Tóth** z Oceliarne.



Za najužitočnejšieho hráča vyhodnotili **Milana Hrabčáka** z SVa, Zu + OV.



Najlepším strelcom s 13 gólmi sa stal **Milan Novák** z Expedície.



Cenu FAIR-PLAY si prevzal **Juraj Rusič** z SVa, Zu + OV.

OCEĽ VÝCHODU

Noviny U. S. Steel Košice, s.r.o. • **Vydáva:** U. S. Steel Košice, s.r.o. • **Adresa redakcie:** Oceľ východu, U. S. Steel Košice, s.r.o., 044 54 Košice, e-mail: ocelvychodu@sk.uss.com, www.usske.sk/ov • OV vychádza každú druhú stredu, uzávierka v piatok do 8.00 hod. • **Vedúca vydania:** Iveta Fialová, tel.: 673-5292, fax.: 673-0330 • **Redaktori**: Magdaléna Fecurková, tel.: 673-3611 • Richard Dreisig, tel.: 673-9580 • Milan Katunský, tel.: 673-4405 • **Grafika:** Jana Šlosárová, tel.: 673-0825 • **Riadková inzercia:** 673-0825, ocelvychodu@sk.uss.com • **Plošná inzercia:** Hi-Reklama, s.r.o., Komenského 11A, 040 01 Košice, tel.: +421 55 62 333 72, 62 319 27, +421 918 789 063, fax: +421 55 62 333 72, 62 319 27, inzercia@hi-reklama.sk. • Noviny sú registrované pod evidenčným číslom OÚ-KE-m 51/95 • **Osvit:** Compugraph, Košice • **Tlač:** Rotaprint, s. r. o., Košice. Publikovanie textu, fotografií a grafov, vrátane údajov v elektronickej podobe z Ocele východu, je možné len s predchádzajúcim súhlasom vedúcej vydania.